ভেনেতোতে বসবাস

বিদেশী নাগরিকদের জন্য ব্যবহারিক নির্দেশিকা।

প্রকল্পটি ইউরোপীয় ইউনিয়ন দ্বারা অর্থায়ন করা হয়েছে

REGIONE DEL VENETO

MINISTERO del LAVORO e delle POLITICHE SOCIALI

MINISTERO DELL'INTERNO

শিশু শিক্ষা এবং মাইগ্রেশন এবং ইন্টিগ্রেশন (ফামি ২০১৪ -২০২০)

এই গাইডরে একটি প্রথম সংস্করণ MARI– “বহুসাংস্কৃতিক কর্মপদ্ধতি, আঞ্চলিক ইমগ্রিশেন" প্রকল্পরে মাধ্যমে তৈরি করা হয়ছেলি.

এই আপডটেটি ইমপ্যাক্ট ভনেটে । প্রকল্পরে মাধ্যমে করা হয়ছেলি – ফামি ২০১৪ –২০২০ – ওএস ২ – ওএন ২ অত্র প্রকল্পরে অংশীদার হসিবে, ভনেতে । অঞ্চলরে ইমগ্রিশেন এবং কর্মবভিাগ–কর্তৃক প্রচারতি.

নরি্দশেকািটি আপডটেটি সম্পাদনা শষে হয়ছে ০৪.০৪.২০২৩ ।.

গাইডে থাকা তথ্য ওয়বেসাইট থকে নওেয়া হয়ছে এবং প্রফেক্তেুরা, হাসপাতাল, শ্রমকি সংগঠন, ভনেতে লাভরে ।, পাত্রনাতে । আইএনসএি সজিআিইএলসহবভিনি্ন ওয়বে সাইট থকে নয়ো হয়ছে।.

ভূমিকা

বিদেশী নাগরিকদের আগমনের ফলে ভেনেতো অঞ্চল বহু বছর ধরেই সফলতার সাথে ইউরোপিয়ান ফান্ডের সহায়তায়, তাদের সামাজিক ইন্টিগ্রেশনের নিজস্ব নীতি অনুসরণ করে আসছে।. বিশেষ করে শিশু শিক্ষা এবং মাইগ্রেশন এবং ইন্টিগ্রেশন (ফামি ২০১৪ -২০২০) সেক্টরে, ইউএলএসএস এবং পৌরসভা সমূহের সাথে মিলে "বহু-সাংস্কৃতিক কর্মপদ্ধতি, আঞ্চলিক ইন্টিগ্রেশন (মারি)" নামক প্রকল্প হাতে নিয়েছে, যার লক্ষ্য বিদেশী নাগরিকদেরকে স্বাস্থ্য, বাসস্থান, শিক্ষা, সামজিক এবং অর্থনৈতিক সেবায় অংশগ্রহণ বৃদ্ধি করা।.

বিশেষ করে, বাসা, কাজ, শিক্ষা, স্থানীয় সামাজিক সেবায় অংশগ্রহণ, কারণ আমাদের দেশে স্থায়ীভাবে বসবাস করতে চাওয়া ব্যক্তিদের ইন্টিগ্রেশনের জন্য এগুলো অতীব জরুরি।.

এই কারণে এবং বিদেশী নাগরিকদের সাহায্যের লক্ষ্যে স্বাগত জানানোর এই নির্দেশিকাটি প্রস্তুত করা হয়েছে। যার দ্বারা একদিকে বিদেশী নাগরিকদের স্থানীয় সেবাসমূহ সম্পর্কে জানার প্রয়োজন মেটানোর চেষ্টা করা হয়েছে, অন্যদিকে,তাদের সহযোগিতা করার চেষ্টা করা হয়েছে, তাদের তথ্য সরবরাহ করে বিভিন্ন আমলাতান্ত্রিক ধাপসমূহ অতিক্রম করার জন্য, যা আমাদের এলাকায় তাদের প্রবেশকে স্থায়ী এবং স্বাভাবিক করবে।.

অত্র নির্দেশিকাটি, মূলত সহজে বোঝা যায় এমন একটি মাধ্যম হতে চেয়েছে, যা বিদেশীদের আমাদের দেয়া বিভিন্ন সেবা চিনতে সর্বোপরি, আমাদের অঞ্চলে তার অবস্থানের প্রাথমিক সময়কে সুখকর করবে।.

মাইগ্রেশন প্রবাহের কাউন্সিলর

Cristiano Corazzari

ক্রিস্তিয়ান কোরাচ্ছারি

সূচ

পারিবারিক পুনর্মিলন বা কাজের জন্য ইতালিতে প্রথম প্রবেশ 6

ইতালিতে কে প্রথম প্রবেশ করবে?

কিসের জন্য লাগবে?

কি করতে হবে?

সাথে করে কি আনতে হবে?

কোথায় যেতে হবে?... 8

১. প্রেফেত্তুরায়, Sportello Unico per l'Immigrazione

২. ডাকযোগে, অনুমোদিত পোস্ট অফিসে

৩. থানা বা কুয়েস্তুরা

৪. ইউএলএসএস-এ (স্থানীয় সামাজিক স্বাস্থ্য কেন্দ্র)

...কাজের জন্য 10

কাজ খোঁজার জন্য

অধীনস্থ কাজ

বাইরের পেশাগত যোগ্যতা দিয়ে ইতালিতে কাজ করা

কখন কাজ চলে যায়

......বাসার জন্য 14

আতিথেয়তা পত্র

নিবন্ধন

সরকারি বাসভবন "গণ বাসভবন"

বাসা ভাড়ার চুক্তি

...পরিবারের জন্য 18

পারিবারিক পরামর্শ কেন্দ্রএবং সিএফএসই

কর্মজীবী পিতামাতা: কি অধিকার

পারিবারিক সুরক্ষা

নারীর সুরক্ষা

......শিক্ষার জন্য 21

নাবালকদের জন্য

প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য

বিদেশে প্রাপ্ত ডিগ্রীর যোগ্যতার স্বীকৃতি

বিদেশে প্রাপ্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রির স্বীকৃতি

......ড্রাইভিং লাইসেন্স-এর জন্য 24

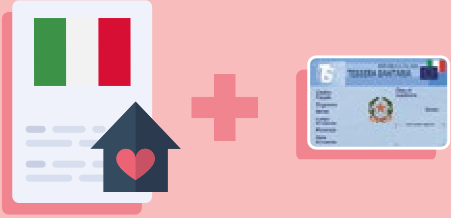
প্রয়োজনীয় নাম্বার 25

ইতালিতে প্রথম প্রবেশ
পারিবারিক পুনর্মিলন বা কাজের জন্য

ইতালিতে কে প্রথম প্রবেশ করবে?

বিদেশি নাগরিক যিনি ইতালির ভিসা পেয়েছেন (1) কাজ বা পারিবারিক পুনর্মিলনের জন্য।.

১) পরিবারের সদস্য বা চাকরিদাতা, প্রিফেত্তুরা থেকে নুল্লা ওস্তা সংগ্রহ করে, যে ইতালিতে প্রবেশ করবে তাকে পাঠাতে হবে যাতে তিনি ভিসার জন্য আবেদন করতে পারে।.

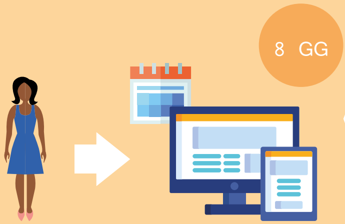


কিসের জন্য লাগবে?

বসবাসের অনুমতি বা পেরমেচ্ছো দি সোজোর্নো (কাজ বা পারিবারিক কারণে) এবং স্বাস্থ্য কার্ড পেতে যা আপনাকে স্বাস্থ্যসেবা পাওয়ার অধিকার দেয়।.

কী করতে হবে?

বিদেশী নাগরিক ইতালিতে ঢোকার ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে তাকেআতিথেয়তা প্রদানকারী ব্যক্তিকে স্থানীয় নিরাপত্তা কর্তৃপক্ষে (জেলা শহরের ক্ষেত্রে কুয়েস্তুরা অন্যথায় পৌর পুলিশের দপ্তরে) যেতে হবে কর্মী বা পরিবারের সদস্য এসেছে তা জানানোর জন্য; কুয়েস্তুরা (থানা) বা পৌরসভায় একটি নির্দিষ্ট ফরম পূরণের মাধ্যমে জানাতে হবে।.



ইতালতিে ঢে াকার ৮ দনিরে মধ্যে বদিশেী নাগরকিকে প্রফেত্তেুরার ওয়বে সাইটে দয়ো নরি্দশেনা অনুযায়ী এপয়নে্টমনে্ট নতিে হবে এবং নজি এলাকার প্রফেত্তেুরার ইমগি্রশেন বুথে যতেে হব।ে.

সাথে করে কি আনতে হব?ে

প্রথম প্রবশেরে এপয়নে্টমনে্টরে দনি, বদিশেী নাগরকিে প্রফেত্তেুরার ইমগি্রশেন বুথে অবশ্যই নমি্নলখিতি কাগজপত্র সাথে আনতে হব:ে

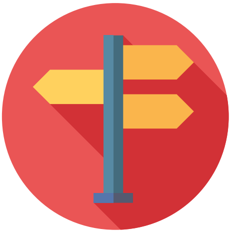
পাসপে ার্ট

১৬ ইউরে ার ১টা স্ট্যাম্প (মার্কা দা বে ালে া) (প্রতটিি আবদেনকারীর জন্য একটি কর)ে

আতথিয়েতা পত্র

শুধুমাত্র কাজরে জন্য প্রবশেরে ক্ষত্রেে উপযুক্ত বাসস্থানরে সার্টফিকিটে (ইদনয়িতো আলজ্জাতভিা)

অনুমে াদন ইস্যু বা নুললা ওস্তা করার সময় অনুগ্রহ করে পৃথক প্রফেত্তেুরা দ্বারা প্রদত্ত তথ্য দখেুন তাদরে ওয়বেসাইট,েযকেে ান অতরিকি্ত ডকুমনে্টশেনরে জন্য অনুরে াধ করা হয়ছেে কনিা এবং অফসিে ডলেভিারি করতে হবে কত কপ।ি.



কোথায় যেতে হবে?...

১. প্রেফেত্তুরায়, SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

প্রেফেত্তুরায়, ইমিগ্রেশন বুথে ইন্টিগ্রেশন চুক্তি করা বাধ্যতামূলক.

বাধ্যতামূলক "ইন্টিগ্রেশনের একটি বাধ্যতামূলক পদ্ধতি" রয়েছে যা বিদেশীকে ইতালিতে থাকার মত উপযোগী হতে সাহায্য করে, এবং কিছু বাধ্যবাধকতা মেনে চলা, যাতে সবচেয়ে গুরুতর ক্ষেত্রে বহিষ্কারের অনুমোদন না হয়।.

৩০ পয়েন্ট

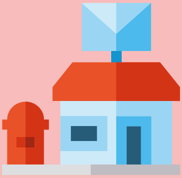
চুক্তিটি কাজ করে যদি সিস্টেমে মেনে চলে, তাহলে সর্বোচ্চ ৩০ পয়েন্ট পাওয়া যায়, ইতালীয় ভাষা এবং নাগরিক সংস্কৃতির জ্ঞান অর্জন এবং চুক্তির দ্বারা প্রদত্ত নির্দিষ্ট ক্রিয়াকলাপগুলি সম্পাদনের মাধ্যমে পাওয়া যায়।.

২ বছর

সম্পূর্ণ পয়েন্ট পেতে দুই বছর সময় দেয়া হয়। না হলে আরও এক বছর সময় বাড়ানো যায়।.

নিম্নলিখিত ডকুমেন্ট সম্বলিত একটি খাম হস্থান্তরের মাধ্যমে বুথের কাজ শেষ হয়ঃ

- ট্যাক্স কোডের অ্যাট্রিবিউশন সার্টিফিকেট (কোডিচে ফিস্কালে);
- মডেল ২০৯ (আবেদনকারীর ব্যক্তিগত তথ্য সহ সম্পূর্ণ একটি পেরমেচ্ছো দি সোজোর্নোর আবেদন ফরম রয়েছে);
- খামের উপর আগে থেকেই স্থানীয় থানার ঠিকানা লেখা থাকে যেখানে পোস্ট অফিস থেকে পাঠাতে হবে।.



২ ডাকযোগে,

অনুমোদিত পোস্ট অফিসে

বিদেশী নাগরিককে পোস্ট অফিসের ভিতরে "স্পরতেল্লো আমিকো” বুথ-এ প্রেফেত্তুরা থেকে প্রাপ্ত ডকুমেন্টগুলো জমা দিতে হবে।.

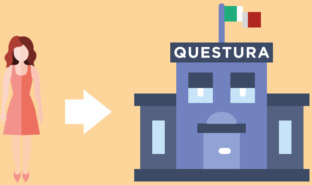
"স্পরতেল্লো আমিকো” বুথ, পোস্ট অফিস থেকে বিদেশী নাগরিককে জমা দিবেঃ

- খাম পাঠানোর রসিদ;
- টাকা জমা দেয়ার রসিদ;
- ফিঙ্গার প্রিন্ট দেয়া এবং ডকুমেন্টসমূহ চেক করার জন্য কুয়েস্তুরায় যাওয়ার এপয়েন্টমেন্ট.

৩. থানা বা কুয়েস্তুরা

ইমমিগ্রেসন অফিস

দায়িত্বরত পুলিশ সদর দপ্তরে, ফিঙ্গার প্রিন্ট দেয়ার পরে আবার ডেকে পাঠাবে পেরমেচ্ছো দি সোজরনো সরবরাহ করার জন্য।.



৪. ইউএলএসএস-এ

(স্থানীয় সামাজিক স্বাস্থ্য কেন্দ্র)

পোস্ট অফিস থেকে পাওয়া রসিদ এবং প্রেফেত্তুরা থেকে প্রাপ্ত ট্যাক্স কোড (কডিচে ফিসকালে) সহ স্থানীয় সামাজিক স্বাস্থ্য কেন্দ্রে গিয়ে জাতীয় স্বাস্থ্য ব্যবস্থায় তালিকাভুক্ত হবার জন্য আবেদন করা যাবে।.

...কাজের জন্য

কাজ খোঁজার জন্য

কি করতে হবে?

যে কাজ খোঁজে বা বেকার তাকে কর্মকেন্দ্রে বা চেন্ত্র পের ইম্পিএগোতে (সিপিআই) নিবন্ধিত হতে হবে।. সিপিআই-এ যা সাথে করে নিতে হবে:.

- বসবাসের অনুমতি (পেরমেচ্ছ দি সোজেরনো) বা রসিদ
- ট্যাক্স কোড (কোডিচে ফিস্কালে)
- স্বাস্থ্য কার্ড
- পরিচয়পত্র
- পাসপোর্ট বা অন্য কোন পরিচয় পত্র

কাজ খোঁজার জন্য সিভি থাকা প্রয়োজন। (CV) সিভি হলো এমন একটি ডকুমেন্ট যেখানে ব্যক্তিগত, শিক্ষাগত, পেশাগত, ভাষাগত তথ্য এবং ড্রাইভিং লাইসেন্স ইত্যাদি লেখা থাকে।.

পূরণ করার জন্য ইউরোপাস এর মডেল ব্যবহার করা যেতে পারে। (https://europa.eu/europass/it/create-europass-cv).

কাজ খোঁজার জন্য কাজের এজেন্সিতেও যাওয়া যেতে পারে।. এরা অনুমতি প্রাপ্ত কাজের এজেন্সি, এরা কাজ খোঁজা এবং কাজের প্রশিক্ষণে জন্য সহায়তা করে।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট

www.regione.veneto.it

1) ১) ভেনেতো জেলা- কাজ এবং কাজের প্রশিক্ষণ

2) ২) ভেনেতো জেলা - কাজের অনুমোদন এবং প্রশিক্ষণ

3) ভেনেতো কাজ ~কাজ ও কর্মকেন্দ্র

4) ৪) ভেনেতো জেলা- কাজের সেবার নেটওয়ার্ক

5) www.cliclavoroveneto.it

1 2 3 4 5

কাজের জন্য কর্মসংস্থানের কাজ

- ইতালিতে কাজ করার সর্বনিম্ন বয়স ১৬ বছর।. বিপদজনক কাজের জন্য ১৮ বছর, ১৫ বছর বয়সে কাজ করা সম্ভব যদি স্কুল থেকে পাঠানো হয় কাজ শেখার জন্য বা প্রফেশনাল ডিপ্লোমার জন্য।.
- অধীনস্থ কাজ (কর্মচারী) জাতীয় যৌথ চুক্তি দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হয়, যা কাজের প্রতিটি সেক্টরের জন্য মৌলিক বেতন এবং নিয়মাবলী নির্ধারণ করে।.
- কাজে নিয়োগের সময়, চাকরিদাতা কাজের চুক্তিপত্র দিতে বাধ্য, যাতে কর্মীর স্বাক্ষর থাকতে হবে। এখানে কোন জাতীয় চুক্তি প্রয়োগ করা হয়েছে এবং কি কাজ এবং কত ঘণ্টা কাজ করতে হবে, কত বেতন তা লেখা থাকে।. এখানে কোন জাতীয় চুক্তি প্রয়োগ করা হয়েছে এবং কি কাজ এবং কত ঘণ্টা কাজ করতে হবে, কত বেতন তা লেখা থাকে।.
- চুক্তিগুলিতে কাজের টেস্টের জন্য কিছু সময় প্রদান করে। এ সময়ের মধ্যে মালিক অথবা কর্মীর ইচ্ছায় কাজ বাতিল করা যেতে পারে। তথাপি কাজের টেস্টের জন্য বেতন দিতে হবে।.
- নিয়োগকর্তাকে অবশ্যই প্রতি মাসে বেতন স্লিপের একটি অনুলিপি দিতে হবে এবং এপ্রিল-মে মাসে, এছাড়াও CU (Certificazione Unica), অর্থাৎ আগের বছরে অর্জিত আয় নির্দেশকারী নথি গত বছরের মোট আয়ের সনদ দিবেন।.
- প্রত্যেক কর্মীর ছুটি, ১৩ মাসের বেতন এবং টিএফআর (কাজ শেষ হয়ে গেলে বেতনের থেকে জমান একটি টাকা ফেরত দিবে).
- কর্মসংস্থান চুক্তির তথ্যের জন্য, আপনি কর্ম সমিতির (সিন্দাকাতি) সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।.

সাবধান

বৈষম্য-বিরোধী বিধি!

ইতালির সংবিধান ও আরও নানাবিধ আইন অনুযায়ী আমাদের দেশে কর্মক্ষেত্রে লিঙ্গ, ধর্ম, বয়স, প্রতিবন্ধকতা, যৌনাভ্যাস এবং জাতের ভিত্তিতে বৈষম্য করা নিষেধ।.

এছাড়া বৈবাহিক অবস্থা, পরিবারিক কারণ বা গর্ভবতী কর্মজীবী নারীদের প্রতি বৈষম্য করা নিষেধ।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট

www.lavoro.gov.it
www.cliclavoroveneto.it
www.ispettorato.gov.it

কর্মক্ষেত্রের অধিকার

শ্রমিকের অধিকার ও কর্তব্য

আন্তঃআঞ্চলিক পরিদর্শক

...কাজের জন্য

বাইরের পেশাগত যোগ্যতা দিয়ে ইতালিতে কাজ করা

ইতালিতে পেশা দুইভাগে ভাগ হয়ঃ

আইন দ্বারা "নিয়ন্ত্রিত" পেশা

শুধু আইন দ্বারা নির্ধারিত যোগ্য ব্যক্তিগণই এসব কাজ করতে পারবে, যা করার জন্য অপরিহার্য শিক্ষাগত যোগ্যতা এবং পরবর্তী প্রয়োজনীয়তা প্রতিষ্ঠা করে (উদাহরণস্বরূপ, একটি পেশাদার রেজিস্টারে তালিকাভুক্তি)।.

কেউ যদি আইন দ্বারা "নিয়ন্ত্রিত" এমন কাজ করতে চান, তার অন্যকোন দেশের সার্টিফিকেট আছে, সেই সার্টিফিকেট নিজ দেশের ইতালিয়ান দূতাবাস থেকে লিগ্যাল করতে হবে যাতে আইনগতভাবে ইতালিতে সংশ্লিষ্ট পেশা অনুশীলন করতে পারে।.

কিছু কিছু ক্ষেত্রে ইতালিতেবিদেশী যোগ্যতার ইতালীয় সমতুল্যতার জন্যও আবেদন করা প্রয়োজন।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
www.politicheeuropee.gov.it
www.impresainungiorno.gov.it

পেশাগুলি আইন দ্বারা "নিয়ন্ত্রিত নয়"

এর মানে হল যে তারা একটি নির্দিষ্ট শিক্ষাগত যোগ্যতা ছাড়াই কাজ করতে পারবে এবং একটি রেজিস্টার বা পেশাদার আদেশে তালিকাভুক্ত করার প্রয়োজন ছাড়াই।.

কেউ যদি আইন দ্বারা "নিয়ন্ত্রিত নয়" এমন কাজ করতে চান, তার অন্যকোন দেশের সার্টিফিকেট আছে, সেই সার্টিফিকেট নিজ দেশের ইতালিয়ান দূতাবাস থেকে লিগ্যাল করার প্রয়োজন নেই।.

কখন চাকুরি চলে যায়

যদি আপনার চাকুরি চলে যায় কিংবা চুক্তি নবায়ন না হয় তাহলে আপনি নতুন সামাজিক বীমার জন্য আবেদন করতে পারেন, যাকে "বেকারত্বভাতা” বলা হয়, যারা তাদের চাকরি হারান তাদের জন্য একটি আয় সহায়তা সুবিধা; এটা বিভিন্ন রকমের আছে, কাজের ধরন, বয়স এবং কত রাজস্ব জমা হয়েছে তার উপর নির্ভর করে।.

যদি কর্মী নিজে কাজ ছেড়ে দেয়, তার কোন বেকারভাতা পাবার অধিকার নেই।. মায়েরা সন্তানের ১ম বছর বয়সের মধ্যে তাদের বেকারত্বভাতার অধিকার না হারিয়ে পদত্যাগ করতে পারেন।.

বেকারত্বের জন্য আবেদন করতে, আপনি পাত্রনাতোর সাথে বা INPS অফিসের মাধ্যমে যোগাযোগ করতে পারেন।.

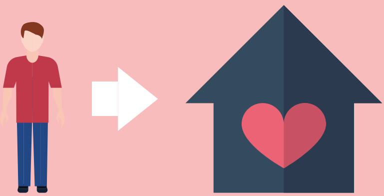
প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
www.cliclavoroveneto.it
www.inps.it

......বাসার জন্য

আতিথেয়তা পত্র

আপনি একটি বাড়িতে (অতিথি বা ভাড়া বা মালিক হিসাবে) বসবাস করার 48 ঘন্টার মধ্যে, বাড়ির মালিক বা যে থাকতে দিয়েছে তাকে অবশ্যই অতিথির উপস্থিতি পুলিশ সদর দপ্তর বা পৌরসভাকে জানাতে হবে।. এই তথ্যটি জানানো সবসময় বাধ্যতামূলক।.

আপনি যদি নিয়োগকর্তার অতিথি হন তবে আতিথেয়তার কথা জানানোর প্রয়োজন নেইঃ কাজের কোনট্রাকের মাধ্যমে INPS (যদি একজন গৃহকর্মী) জানানো বা কর্মসংস্থান কেন্দ্রকে (যদি একজন কর্মচারী) অথবা, নিযুক্ত হলে, শ্রম মন্ত্রনালয় বা কর্মসংস্থান পরিষেবাগুলির আঞ্চলিক পোর্টালগুলিতে জানানোই যথেষ্ট।.



স্থায়ী বাসস্থান

স্থায়ী বাসস্থান বা রেসিডেন্স হলো যেখানে মানুষ বসবাস করে।. স্থায়ী বাসস্থান বা রেসিডেন্স জন্য আবেদন করার জন্য, পৌরসভার রেজিস্ট্রি অফিসগুলিতে যোগাযোগ করতে হবে।. পৌর পুলিশ যাচাই করে দেখবেন যে উল্লেখিত বাসায় আসলেই থাকেন কিনা।.

স্থায়ী বাসস্থান বা রেসিডেন্স লাগবে ইতালিয়ান নাগরিকত্বের আবেদন করতে, রেসিডেন্স কার্ড (পরিচয় পত্র),সামাজিক সাহায্য সেবা গ্রহণ করতে,ড্রাইভিং লাইসেন্স, স্বাস্থ্য কার্ড করতে এবং নির্দিষ্ট ট্যাক্স বিরতির সুবিধা পেতে।.

সরকারি বাসভবন “গণ বাসভবন”

কমপক্ষে দুই বছরের নিয়মিত বসবাসের পারমিট আছে এবং কর্মসংস্থান কেন্দ্রের সাথে নিবন্ধিত বা নিবন্ধিত যে কেউ অ্যাক্সেস করতে পারেন:

- আবাসিক পৌরসভার একটি গণ বাসভবন পাওয়া;
- প্রথম বাড়ির ক্রয় বা ভাড়ার জন্য ভর্তুকিযুক্ত ঋণ;
- বাসা ভাড়ার জন্য সামাজিক তহবিল (অবদান);
- আয়ের ভিত্তিতে বিল কম দেয়া;.

কিভাবে করবেন?

কমুনের বাসার জন্য আবেদন করতে এবং বাসা ভাড়ার সহযোগিতা পেতে অবশ্যই পৌরসভা দ্বারা বিতরণ করা উপযুক্ত ফর্ম নিজে পৌরসভার কাছে উপস্থাপন করতে হবে।.
তথ্যের জন্য, বাসস্থানের পৌরসভার সামাজিক পরিষেবা কেন্দ্রের সাথে যোগাযোগ করুন।.

সামাজিক সাহায্য সেবা পেতে হলে আপনাকে অবশ্যই ইজে (সমান অর্থনীতিক পরিস্থিতিরিসূচক) করাতে হবে। ইজে এর মাধ্যমে আপনি যদি অর্থনৈতিক এবং সামাজিক সুযোগ সুবিধা পেতে পারেন,যেমন ফিক্সড টেলিফোন, গ্যাস, বিদ্যুৎ ইত্যাদির অর্থনৈতিক সুবিধা পেতে পারেন ।.
ইজে করতে হলে আপনি যেকোন কাপ (CAF) অফিসে গিয়ে করতে পারেন।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
www.regione.veneto.it

...বাসার জন্য

বাসা ভাড়ার চুক্তি

- ভাড়ার চুক্তি হল ভাড়াটে এবং বাড়ির মালিকের মধ্যে একটি চুক্তি যা আপনাকে তার সম্পত্তিতে (বাড়ি বা অ্যাপার্টমেন্ট) কিছু সময়ের জন্য কিছু টাকা (ভাড়া) প্রদানের মাধ্যমে বসবাস করতে দেয়।.
- অন্য যেকোনো চুক্তির মতো এখানেও দুই পক্ষের অধিকার ও কর্তব্য আছে এবং সেগুলো আইন দ্বারা নির্দিষ্ট।.
- বাসা ভাড়া চুক্তিটি লিখিত হতে হবে এবং আজেন্সিয়া দেল্লে এন্ত্রাতেতে নিবন্ধিত হতে হবে।.

যদি বাসা খুঁজছেন, তিনি সংবাদ পত্রের দোকানে গিয়ে খবরের কাগজ কিনতে পারেন, সেগুলোতে বাসা ভাড়ার খবর থাকে ও ওয়েবসাইটে আপনারা বাসার ব্যাপারে ইনফরমেশন পাবেন; এর বাইরেও টাকার বিনিময়ে রিয়েল এস্টেট এজেন্সিগুলোতে যাওয়া যায়।.

বাসা ভাড়া চুক্তি স্বাক্ষর করার পূর্বে গুরুত্বপূর্ণ হচ্ছে:

ভালভাবে পড়া এবং বোঝা চুক্তির শর্তগুলো (বিশেষ করে ছোট হরফে লেখা অংশগুলো);

বাসার অবস্থা ভালো করে দেখে নেয়া (পানি, বিদ্যুত, গ্যাস, পয়:নিষ্কাশন ব্যবস্থা)

আর কোন অতিরিক্ত খরচ আছে কিনা, যেমন কনদমিনির বিল বা পানি গরম করার বিল যাচাই করে দেখো.

চুক্তিতে অবশ্যই পক্ষগুলি স্বাক্ষর করার তারিখটি নির্দেশ করতে হবে।.

স্বাক্ষর করার 30 দিনের মধ্যে, চুক্তিটি অবশ্যই নিবন্ধিত হতে হবে এবং ভাড়াটে এবং মালিকের ব্যক্তিগত ডেটা অবশ্যই রিপোর্ট করতে হবে.

বাড়িটি কোথায় অবস্থিত এবং এটি কীভাবে তৈরি করা হয়েছে (কক্ষ এবং বাথরুমের সংখ্যা), এর ব্যবহার (বাসস্থান, অফিস, পরীক্ষাগার, ইত্যাদি) এবং ভাড়ার কত অবশ্যই নির্দেশ করতে হবে।..

অন্যান্য কনডোমিনিয়াম খরচ (যেমন, দারোয়ান বা দরজা রক্ষাকবজ,বাসার লিফট, ইন্সুরেন্স বা সেন্ট্রাল হিটার, ইত্তাদি) চুক্তিতে অন্তর্ভুক্ত করা আবশ্যক।.

আর ভাড়াটিয়া কত দিনের জন্য থাকতে পারবে তা উল্লেখ থাকতে হবে ও বাতিল করার ঘোষণা কত দিন আগে দিতে হবে বা পুনর্নবীকরণের শর্তাবলী নির্দেশ করতে হবে।.

জল, বিদ্যুত এবং গ্যাস সক্রিয় করতে, সরকারী বা বেসরকারী পরিষেবা সংস্থাগুলির সাথে চুক্তি স্বাক্ষর করতে হবে যারা খরচের উপর ভিত্তি করে বিল পরিশোধ করতে পাঠাবে।.

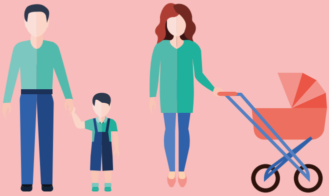
এটি মনে রাখা উচিত যে একটি বাড়ি ভাড়া নিতে আপনার অবশ্যই একটি বৈধ পেরমেচ্ছো দি সোজরনো থাকতে হবে।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
www.agenziaentrate.gov.it

...পরিবারের জন্য

পারিবারিক পরামর্শ কেন্দ্রএবং সিএফএসই

পারিবারিক পরামর্শ কেন্দ্রে ইতালিতে বসবাসকারী সকল ধরনের বৈধ ও অবৈধ নাগরিকদের সামাজিক এবং স্বাস্থ্য পরিষেবা দেওয়া হয়। এখানে বিদেশীদের জন্য বিভিন্ন ধরনের স্বাস্থ্যসেবার ও সামাজিক সেবা পাবার সুবিধা রয়েছে, এই সেবাগুলো বিনামূল্যে দেয়া হয় এবং কোন আপয়মেন্ত ছাড়া।.
এই পারিবারিক স্বাস্থ্য কেন্দ্রে পেশাগত ভাবে নিয়োজিত আছেন বিভিন্ন অভিজ্ঞ ডাক্তারগন, যেমন, গাইনি ডাক্তার, ধাত্রী, শিশু ডাক্তার, সামাজিক কর্মী, নার্স, মনোবিজ্ঞানী, তাছাড়া তাদের সাথে আছেন অন্যান্য আরও অভিজ্ঞ সম্পন্ন সমাজবিজ্ঞানি, নিউরো সাইকোলজি ডাক্তার, একজন আইনজীবী ।.তাছাড়া ভাষাগত সুবিধার জন্য আপনার ভাষার একজন দোভাষী থাকবে আপনাকে বুঝিয়ে দেয়ার জন্য।.



কর্মজীবী পিতামাতা: কি অধিকার

একজন কর্মী বা একজন কর্মচারীর (গৃহস্থালি বা কৃষি সহ) পরিবারকে সমর্থন করার জন্য একাধিক পরিষেবা পাওয়ার অধিকার রয়েছেঃ

- বাধ্যতামূলক মাতৃত্বকালীন ছুটি (5 মাস);
- বাধ্যতামূলক পিতৃত্ব ছুটি (10 দিন);
- ঘন্টা অনুযায়ী ছুটি;
- পিতৃত্বকালীন ছুটি;
- বাচ্চার জন্য বোনাস
- কিন্ডারগার্টেন বোনাস।.

যেসব মায়েরা একটি অনিশ্চিত বা মৌসুমী চাকরি আছে বা বেকার তারা INPS দ্বারা প্রদত্ত রাষ্ট্রীয় মাতৃত্বকালীন ভাতার জন্য আবেদন করতে পারেন।.

উপরে উল্লিখিত পাতা এবং সমর্থন ছাড়াও, পরিবারগুলিকে সমর্থন করার জন্য আঞ্চলিক বা স্থানীয় সহায়তা রয়েছে।. সাধারণত এটি আয়ের উপর ভিত্তি করে পাওয়া যায় এবং ইসের কাগজ ব্যবহার করে আপনার অর্থনৈতিক অবস্থা উপস্থাপন করতে পারেন।.

কিভাবে করবেন?

উপরে উল্লিখিত সেবাসমূহ সম্পর্কে জানার জন্য এবং সেগুলো সক্রিয় করার জন্য পাত্রোনাতো -এর কাছে যেতে হবে।.

পারিবারিক সুরক্ষা

আঞ্চলিক পরিষেবা

পরিবারের পক্ষে আঞ্চলিক হস্তক্ষেপের মধ্যে রয়েছে উদাহরণ স্বরূপ:
- দুর্বল পরিবারগুলোর জন্য পরিকল্পনা
- পারিবারিক ফ্যাক্টর

পৌরসভার সেবাসমূহ

পৌরসভা (কমুনে)-সমূহ বড় পরিবারের জন্য চেকের ব্যবস্থা করে, অর্থাৎ কমপক্ষে ৩ বা তার বেশী সন্তানসহ পরিবারের জন্য আর্থিক সাহায্য।.

কিভাবে করবেন?

নিজ পৌরসভা (কমুনে) এর সোচাল অ্যাসিস্ট্যান্টের কাছে যেতে হবে, এটার ক্ষেত্রেও ইসে (ISEE) লাগবে।. ইসে করার জন্য নিকটস্থ কাফ (CAF) অফিসে যেতে হবে।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
https://www.lavoro.gov.it/
www.regione.veneto.it

নারীর সুরক্ষা

নির্যাতন, অত্যাচার, পারিবারিক নির্যাতন এবং কারও দ্বারা প্রতারিত বা পাচারের শিকার হলে তাদের সামাজিক নিরাপত্তা পাওয়ার অধিকার আছে: যদি বিদেশি নাগরিক হন, কুয়েস্তুরা একটি বিশেষ রেসিডেন্স পারমিটের ব্যবস্থা করে এবং সামাজিক প্রতিরক্ষা ও সহায়তা প্রোগ্রামে অধিভুক্ত করতে পারে, যা সরকারি সংস্থা বা স্বেচ্ছাসেবীসংস্থা দ্বারা পরিচালিত হয়।.

গর্ভাবস্থায় কোন বিদেশী নারীকে ইতালি থেকে বহিষ্কার করা যায় না; এক্ষেত্রে তার চিকিৎসার (গর্ভাবস্থা) জন্য রেসিডেন্স পারমিট পাওয়ার অধিকার রয়েছে, এটা গর্ভাবস্থার প্রমাণপত্র পাওয়ার দিন থেকে সন্তান প্রসবের ছয় মাস পর্যন্ত বৈধ থাকে।.

কিভাবে করবেন?

নিজ পৌরসভার সামাজিক পরিষেবাগুলির সাথে যোগাযোগ করা সম্ভব, ভেনেটো এলাকায় উপস্থিত শরণার্থী ক্যাম্প বা সহিংসতা বিরোধী কেন্দ্র আশ্রয় নেয়া যাবে।. এছাড়াও আপনি জাতীয় সহিংসতা বিরোধী এবং স্টকিং নম্বর 1522-এ যোগাযোগ করতে পারেন. পাচারের সম্ভাব্য শিকারদের তথ্য বা সাহায্যের আবেদন করার জন্য যোগাযোগ করুন টোল-ফ্রি নম্বরে ৮০০ ২৯০ ২৯০

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
www.regione.veneto.it
www.salute.gov.it

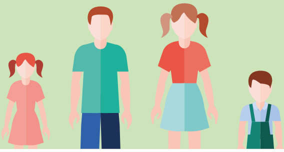
সাধারণ তথ্য

পারিবারিক পরামর্শ কেন

সহিংসতা বিরোধী কেন্দ্র

শরণার্থী কেন

...শিক্ষার জন্য

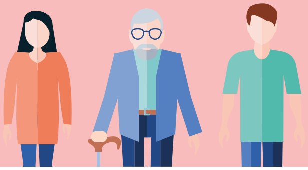


নাবালকদের জন্য

ইতালিতে ১৬ বছর বয়স পর্যন্ত স্কুলে যাওয়ার এবং ১৮ বছর পর্যন্ত প্রশিক্ষণ পাওয়ার বাধ্যবাধকতা রয়েছে।. এর মানে হলো রেসিডেন্স পারমিট-বিহীন কিশোর-কিশোরীদেরও যেকোনো ধরনের সরকারি শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে যাওয়ার দায়িত্ব/অধিকার রয়েছে।.

১৬ বছর

অপ্রাপ্তবয়স্কদের তাদের পিতামাতা বা অভিভাবকদের দ্বারা স্কুলে ভর্তি করা হয় ; তাদেরকে বয়স অনূযায়ী উপযুক্ত শ্রেণীতে ভর্তি করা হবে, শিক্ষক মন্ডলী ভিন্ন সিদ্ধান্ত না নিলে।
বছরের যেকোনো সময় স্কুলে সরাসরি ভর্তি করানো যাবে, যেকোনো ধাপে।.



প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য

বয়স্কগণ ইতালিয়ান ভাষা শিক্ষা কোর্স বা সিপিআইএ (বয়স্ক শিক্ষা কর্মসূচি) কর্তৃক প্রস্তাবিত সেবা নিতে পারেন; তারা হাই স্কুল ডিপ্লোমার বা কারিগরি, পেশাদার এবং শৈল্পিক শিক্ষার ডিপ্লোমা জন্য সান্ধ্যকালীন কোর্স এর ব্যবস্থা করেন।.

যদি যোগ্যতা থাকে তবে ইতালিয়ান ছাত্রদের মতই বিশ্বিদ্যালয়ের কোর্সে ভর্তি হতে পারবে।. তবে বিশ্ববিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য ইতালিতে স্বীকৃত যোগ্যতা থাকতে হবে।.

বিদেশে প্রাপ্ত ডিগ্রীর যোগ্যতার স্বীকৃতি

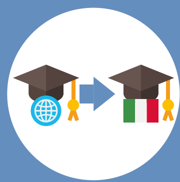
ইতালিতে বৈধ ডিগ্রি হিসেবে বিবেচিত হওয়ার জন্য নিজ দেশের ডিগ্রীর অফিসিয়াল সনদ অবশ্যই সত্যায়িত করতে হবে।.

সত্যায়িত করার কোন মেয়াদ নেই।.

সত্যায়িত করার সময়, ইতালিয়ান দূতাবাসে “ডিকিয়ারাৎসিওনে দি ভালোরে” চেয়ে নেয়া ভালো।. “দিকিয়ারাৎসিওনে দি ভালোরে” ইতালিয়ান ভাষায় লেখা মেয়াদহীন একটি দলিল, যা কোর্স সম্পর্কে এবং যে দেশ থেকে করা হয়েছে তার গুরুত্ব সম্পর্কে তথ্য দেয় (প্রতিষ্ঠানটি অনুমোদিত কিনা, কোর্সের সময়, কোর্সে ভর্তির জন্য পরীক্ষা দিতে হয় কিনা ইত্যাদি).

এটা যে প্রতিষ্ঠান থেকে কোর্স সম্পন্ন করা হয়েছে, তার সবচেয়ে নিকটস্থ ইতালিয়ান কনসুলেট থেকে প্রয়োজনীয় কাগজ জমা দিয়ে নিতে হবে।.

বিদেশে প্রাপ্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রির স্বীকৃতি



সাধারণত, বাইরে অর্জিত ডিগ্রীর কোন আইনি মূল্য ইতালিতে নাই.
তারপরও, বিশ্ববিদ্যালয়গুলো মূল্যায়ন করবে বাইরে অর্জিত ডিগ্রিটি ইতালিয়ান ডিগ্রির সমমানের কিনা।.

বাইরে অর্জিত ব্যাচেলর ডিগ্রী ইতালিতে চলবে কিনা, তা জানতে সমরূপ কোর্স চালু আছে এ ধরনের কোনো বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য বরাবর আবেদন করতে হবে.
সমমানের ব্যাচেলর ডিগ্রি নেয়ার জন্য কিছু সমন্বিত পরীক্ষা দেয়া লাগতে পারে।.

প্রয়োজনীয় ওয়েবসাইট
www.venetomigration.it
www.educazioneveneto.it
www.miur.gov.it

সিপিআইএ সেটপি

সিপিআইএ ঠিকানা

বাইরে অর্জিত ডিগ্রির সমমান ঠিক করা

বাইরের একাডেমিক ডিগ্রী

...ড্রাইভিং লাইসেন্স-এর জন্য

কাজের জন্য প্রায়ই ড্রাইভিং লাইসেন্স প্রয়োজন.

ইতালিতে ড্রাইরাইভিং লাইসেন্স পাওয়ার জন্য একটি লিখিত পরীক্ষা (ইতালিয়ান ভাষায় অথবা, ফরাসি বা জার্মান ভাষার একটি নির্দিষ্ট অনুরোধ করতে হবে) এবং একটি প্রাকটিক্যাল পরীক্ষা পাশ করতে হয়।.

পরীক্ষার প্রস্তুতির জন্য যেকোনো ড্রাইভিং স্কুল (অর্থের বিনিময়ে)-এ যেতে হয়, রেসিডেন্স এবং পেরমেচ্ছো দি সোজরনো (আবেদনের রসিভি) থাকা আবশ্যক।.

বাইরের দেশের লাইসেন্স থাকলে তা দিয়ে বসবাস শুরুর দিন থেকে এক বছর পর্যন্ত গাড়ী চালানো যায়, কিন্তু জরুরি হলো তা ইতালিয়ান ভাষায় অনুবাদ করা হতে হবে এবং মূল কপি সাথে থাকতে হবে। (অথবা ইন্টান্যাশনাল ড্রাইভিং লাউসেন্স এর মূল কপি)।.

এক বছর পার হয়ে গেলে সিভিল মটর চলাচল কার্যালয়-এ গিয়ে তা পরিবর্তন করতে হবে (যদি নিজ দেশের সাথে ইতালির এ বিষয়ে চুক্তি থাকে)। অথবা ইতালিতে লাইসেন্স করতে হবে, অন্যথায় গাড়ী চালাতে পারবেন না।.

প্রয়োজনীয় ওয়েব সাইট
www.miur.gov.it

প্রয়োজনীয় নাম্বার

প্রেফেত্তুরা- বেলুনো সরকারের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/belluno/contenuti/Sportello_unico_per_l_migration_attivita_informativa-76542.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

পিয়াচ্ছা দুওমো, ৩৮- ৩২১০০ বেলুনো (প্রথম তালা)

প্রেফেত্তুরা- পাদোভা সরকারের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/padova/contenuti/Immigrazione-13228.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

পিয়াচ্ছা আনতেনোরে ৩, - ৩৫১২১ পাদোভা

আন্তর্জাতিক সুরক্ষার স্বীকৃতির জন্য আঞ্চলিক কমিশন - পিয়াচ্ছা আনতেনোরে ৩, - ৩৫১২১ পাদোভা

পিয়াচ্ছা আনতেনোরে ৩, - ৩৫১২১ পাদোভা

প্রেফেত্তুরা- রোভিগো সরকারের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/rovigo/contenuti/Immigrazione-13472.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

আলাদা কার্যালয়: ভিয়া ওবেরদান ২২ - ৪৫১০০ রোভিগো

প্রেফেত্তুরা ত্রেভিজো প্রশাসনের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/treviso/contenuti/Sportello_unico_per_l_migration_a_treviso-8404.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

পিয়াচ্ছা দেই সিনিওঁরি, ২২ - ৩১১০০ ত্রেভিজো

আন্তর্জাতিক সুরক্ষার স্বীকৃতির জন্য আঞ্চলিক কমিশন

ভিয়া মারকোনি১১/A-৩১১০০ ত্রেভিজো

প্রয়োজনীয় নাম্বার

প্রিফেত্তুরা ভেনেসিয়া প্রশাসনের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/venezia/contenuti/Sportello_unico_per_l_migration-3663.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

সান মারকো, ২৬৬১- ৩০১২৪ ভেনেসিয়া

প্রিফেত্তুরা ভেরোনা প্রশাসনের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/verona/contenuti/Immigrazione-13680.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

প্রবাহ, উত্থান এবং রূপান্তর সংক্রান্ত প্রক্রিয়া - ভিয়া পান্তিদা ২২ – ৩৭১২১ ভেরোনা

পারিবারিক পুনর্মিলন (সমস্ত পদ্ধতি)

কোরছো সান্তা.আনাস্তাসিয়া, ১২ – ৩৭১২১ ভেরোনা।

কাগজের চিঠিপত্র পাঠানো অফিস

ভিয়া সান্তা. মারিয়া আন্তিকা, ১ – ৩৭১২১ ভেরোনা

আন্তর্জাতিক সুরক্ষার স্বীকৃতির জন্য আঞ্চলিক কমিশন

ভিয়া পন্তিদা ২২, ৩৭১২৩ ভেরোনা।

প্রিফেত্তুরা ভিচেন্সা প্রশাসনের আঞ্চলিক কার্যালয়

http://www.prefettura.it/vicenza/contenuti/Immigrazione-13389.htm

SPORTELLO UNICO PER L'IMMIGRAZIONE

কন্ত্রা গাজ্ঝলে, ১০ – ভিচেন্সা (নিচ তলা)

আন্তর্জাতিক সুরক্ষার স্বীকৃতির জন্য আঞ্চলিক কমিশন

কোনত্রা সান্টা মারিয়া নোভা ৪ – ভিচেন্সা

বেলুনো থানা
ভিয়া ভোলোন্তারি দেল্লা লিবের্তো ১৩৩২১০০ বেলুনো

ইমিগ্রেসন অফিস

ভিয়া লুঙ্গারদো ৭৬, ৩২১০০ বেলুনো
http://questure.poliziadistato.it/it/Belluno

পাদোভা থানা
পিয়াচ্ছেত্তো জি. পালাতুচ্চি ৫, ৩৫১২৩ পাদোভা

ইমিগ্রেসন অফিস

পিয়াচ্ছা জি. জানেল্লাতো ৭, ৩৫১৩১ পাদোভা
http://questure.poliziadistato.it/padova

রোভিগো থানা
পিয়াচ্ছা গুইদো কোরেছেলি ১, ৪৫১০০ রোভিগো
https://questure.poliziadistato.it/it/Rovigo

ত্রেভিজো থানা
পিয়াচ্ছা দেল্লে ইন্তিতুজিওনি ১, ভবন এ ৩১১০০ ত্রেভিজো
https://questure.poliziadistato.it/it/Treviso

ভেনিস থানা
সেস্তেরে দি সান্তা ক্রচে, ৫০০ – ৩০১০০ ভেনেসিয়া

ইমিগ্রেসন অফিস

ভিয়া নিকলদি ২১ – মারগেরা (ভেই) ৩০১৭৫
https://questure.poliziadistato.it/it/Venezia

ভিচেন্সা থানা
ভিয়ালে মাজ্ঝিনি নং ২১৩, ৩৬১০০ ভিচেন্সা
https://questure.poliziadistato.it/it/Vicenza

ভেরোনা থানা
লুঙ্গাদিজে আন্তনিও গালতারোচ্ছা ১১, ৩৭১৩৩ ভেরোনা
https://questure.poliziadistato.it/it/Verona

বেল্লুনো | পাদোভা | রোভিগো | ত্রেভিজো | ভেনিস | ভিচেন্সা | ভেরোনা

জরুরি অবস্থায় ব্যবহারের নম্বরসমূহ

112 মিলিটারী পুলিশ (কারাবিনিয়েরি)
113 রাষ্ট্রীয় পুলিশ বিভাগ (পলিছিয়া দি সতাতো)
114 শৈশব জরুরি অবস্থা (এমেরগেন্সা ইনফান্সিয়া)
115 ফায়ার ব্রিগেড (ভিজিলি দেল ফোকো)
116 রাস্তায় সাহায্য (সোককোর্সো সত্রাদালে)
117 ফাইনান্স গারড (গুয়ার্দিয়া দি ফিনান্সা)
118 জরুরী বিভাগ প্রাথমিক চিকিৎসার জন্য (প্রনতো সোকর্সো)